Документ подписан Мостой электронной подписью и высшего образования Российской Федерации Информация о владельное государственное автономное образовательное учреждение

ФИО: Кандрашина Глена плександровна

Должность: И.о. ректора ФГАОУ ВО «Самарский государствысинего и образования

университет» «Самарский государственный экономический университет»

Дата подписания: 08.08.2025 10:29:3 Уникальный программный ключ:

2db64eb9605ce27edd3b8e8fdd32c70e0674ddd2

Институт экономики предприятий

Кафедра Лингвистики и иноязычной деловой коммуникации

**УТВЕРЖДЕНО** 

Ученым советом Университета (протокол № 10 от 22 мая 2025 г.)

#### РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

Наименование дисциплины Б1.О.01 Иностранный язык в профессиональной

деятельности (английский)

Основная профессиональная образовательная программа

38.04.01 Экономика программа Экономика, управление и стратегия развития предприятия

(организации)

Квалификация (степень) выпускника магистр

#### Содержание (рабочая программа)

Стр.

- 1 Место дисциплины в структуре ОП
- 2 Планируемые результаты обучения по дисциплине, обеспечивающие достижение планируемых результатов обучения по программе
- 3 Объем и виды учебной работы
- 4 Содержание дисциплины
- 5 Материально-техническое и учебно-методическое обеспечение дисциплины
- 6 Фонд оценочных средств по дисциплине

Целью изучения дисциплины является формирование результатов обучения, обеспечивающих достижение планируемых результатов освоения образовательной программы.

#### 1. Место дисциплины в структуре ОП

Дисциплина <u>Иностранный язык в профессиональной деятельности (английский)</u> входит в обязательную часть блока Б1.Дисциплины (модули)

Последующие дисциплины по связям компетенций: Русский язык как иностранный, Деловые и научные коммуникации

## 2. Планируемые результаты обучения по дисциплине, обеспечивающие достижение планируемых результатов обучения по программе

Изучение дисциплины <u>Иностранный язык в профессиональной деятельности (английский)</u> в образовательной программе направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций:

#### Универсальные компетенции (УК):

УК-4 - Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия

Планируемые	Планируемые результаты обучения по дисциплине				
результаты					
обучения по					
программе					
УК-4	УК-4.1: Знать:	УК-4.2: Уметь:	УК-4.3: Владеть (иметь		
			навыки):		
	современные	применять на практике	навыками		
	коммуникативные	коммуникативные	профессионального и		
	технологии на	технологии, методы и	академического общения на		
	государственном и	способы делового	государственном и		
	иностранном языках,	общения	иностранном языках, с		
	закономерности		применением		
	академической и		соответствующих		
	профессиональной		современных		
	устной и письменной		коммуникативных		
	коммуникации		технологий		

УК-5 - Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия

Планируемые	Планируемые результаты обучения по дисциплине				
результаты					
обучения по					
программе					
УК-5	УК-5.1: Знать:	УК-5.2: Уметь:	УК-5.3: Владеть (иметь		
			навыки):		
	сущность, разнообразие и	обеспечивать и	навыками анализа		
	особенности различных	поддерживать	разногласий и конфликтов в		
	культур, их соотношение	взаимопонимание между	межкультурной		
	и взаимосвязь	представителями	коммуникации и их		
		различных культур и	разрешения		
		применять навыки			
		общения в мире			
		культурного			
		многообразия			

#### 3. Объем и виды учебной работы

Учебным планом предусматриваются следующие виды учебной работы по дисциплине:

Очная форма обучения

Day a surefixed neferra	Всего час/ з.е.
Виды учебной работы	Сем 1
Контактная работа, в том числе:	12.15/0.34
Занятия семинарского типа	12/0.33
Индивидуальная контактная работа (ИКР)	0.15/0
Самостоятельная работа:	113.85/3.16
Промежуточная аттестация	18/0.5
Вид промежуточной аттестации:	
Зачет	Зач
Общая трудоемкость (объем части образовательной	
программы): Часы	144
Зачетные единицы	4

#### 4. Содержание дисциплины

### 4.1. Разделы, темы дисциплины и виды занятий:

Тематический план дисциплины <u>Иностранный язык в профессиональной деятельности</u> (английский) представлен в таблице.

Разделы, темы дисциплины и виды занятий

Очная форма обучения

<b>№</b> п/п	Наименование темы (раздела) дисциплины	Контакти работа Занятия семинарского типа		ГКР	Самостоятельная работа	Планируемые результаты обучения в соотношении с результатами обучения по образовательной
1.	Сфера профессионального и академического общения	6 6			56.9	<b>программе</b> УК-4.1, УК-4.2, УК -4.3, УК-5.1, УК- 5.2, УК-5.3
2.	Особенности межкультурной коммуникации	6				УК-4.1, УК-4.2, УК -4.3, УК-5.1, УК- 5.2, УК-5.3
	Контроль <b>Итого</b>	12	8 <b>0.15</b>		113.8 5	

### 4.2 Содержание разделов и тем

#### 4.2.1 Контактная работа

Тематика занятий семинарского типа

№п/п	Наименование темы	Вид занятия	Тематика занятия семинарского
J\211/11	(раздела) дисциплины	семинарского типа**	типа
1.	Сфера профессионального и	практическое занятие	Понятие и составляющие элементы процесса коммуникации.
	академического общения		Виды и типы профессиональной коммуникации.
		практическое занятие	Препятствия осуществления эффективной коммуникации и способы

			их преодоления
2.	Особенности	практическое занятие	Содержание понятий «культура» и «межкультурная коммуникация»
межкультурной коммуникации	1 7 7 2	практическое занятие	Особенности межкультурной коммуникации в процессе осуществления академического и профессионального взаимодействия
		практическое занятие	Препятствия осуществления эффективной межкультурной коммуникации и способы их преодоления

<sup>\*\*</sup> семинары, практические занятия, практикумы, лабораторные работы, коллоквиумы и иные аналогичные занятия

#### Иная контактная работа

При проведении учебных занятий СГЭУ обеспечивает развитие у обучающихся навыков командной работы, межличностной коммуникации, принятия решений, лидерских качеств (включая при необходимости проведение интерактивных лекций, групповых дискуссий, ролевых игр, тренингов, анализ ситуаций и имитационных моделей, преподавание дисциплин (модулей) в форме курсов, составленных на основе результатов научных исследований, проводимых организацией, в том числе с учетом региональных особенностей профессиональной деятельности выпускников и потребностей работодателей).

Формы и методы проведения иной контактной работы приведены в Методических указаниях по основной профессиональной образовательной программе.

4.2.2 Самостоятельная работа

№п/п	Наименование темы (раздела) дисциплины	Вид самостоятельной работы ***
1.	Сфера профессионального и академического общения	- тестирование
2.	Особенности межкультурной коммуникации	- тестирование

<sup>\*\*\*</sup> самостоятельная работа в семестре, написание курсовых работ, докладов, выполнение контрольных работ

#### 5. Материально-техническое и учебно-методическое обеспечение дисциплины

### 5.1 Литература:

#### Основная литература

1.

Вдовичев А.В. Английский язык для магистрантов и аспирантов. English for Graduate and Postgraduate Students / А.В. Вдовичев. - Москва : Флинта, 2019. - 246 с. - ISBN 978-5-9765-2247-3. - URL: https://ibooks.ru/bookshelf/352164/reading

Немецкий язык для менеджеров и экономистов (С1) : учебник для академического бакалавриата / А. Ф. Зиновьева [и др.] ; ответственный редактор А. Ф. Зиновьева. — Москва : Издательство Юрайт, 2023. — 238 с. — (Бакалавр. Академический курс). — ISBN 978-5-9916-3618-6. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <a href="https://urait.ru/bcode/533061">https://urait.ru/bcode/533061</a>

Левина, М. С. Французский язык (A1—A2) : учебник и практикум для вузов / М. С. Левина, О. Б. Самсонова, В. В. Хараузова. — 4-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2024. — 383 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-18228-6. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <a href="https://urait.ru/bcode/538515">https://urait.ru/bcode/538515</a>

Левина, М. С. Французский язык (A2—B1) : учебник и практикум для вузов / М. С. Левина, О. Б. Самсонова, В. В. Хараузова. — 4-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2024. — 223 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-18279-8. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <a href="https://urait.ru/bcode/534693">https://urait.ru/bcode/534693</a>

Уваров, В. И. Английский язык для экономистов (A2–B2). English for Business + аудиозаписи : учебник и практикум для вузов / В. И. Уваров. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2024. — 351 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-09049-9. — Текст : электронный // Образовательная

#### Дополнительная литература

1.

- Иванов, А. В. Немецкий язык для менеджеров и экономистов : учебное пособие для вузов / А. В. Иванов, Р. А. Иванова. 2-е изд., испр. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2024. 400 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-09516-6. Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/537136">https://urait.ru/bcode/537136</a>
- Купцова, А. К. Английский язык для менеджеров и логистов (В1-С1): учебник и практикум для вузов / А. К. Купцова, Л. А. Козлова, Ю. П. Волынец; под общей редакцией А. К. Купцовой. 2-е изд., испр. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2024. 326 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-18420-4. Текст: электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: https://urait.ru/bcode/534970

Английский язык для экономистов (B1–B2) : учебник и практикум для вузов / Т. А. Барановская [и др.] ; ответственный редактор Т. А. Барановская. — 3-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2024. — 421 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-15097-1. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <a href="https://urait.ru/bcode/535864">https://urait.ru/bcode/535864</a>

- Стогниева, О. Н. Английский язык для экономистов (B1–B2). English for Business Studies in Higher Education : учебное пособие для вузов / О. Н. Стогниева. Москва : Издательство Юрайт, 2023. 197 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-10008-2. Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/517158">https://urait.ru/bcode/517158</a>
- Ситникова, И. О. Деловой немецкий язык (B2–C1). Der Mensch und seine Berufswelt : учебник и практикум для вузов / И. О. Ситникова, М. Н. Гузь. 3-е изд., перераб. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2024. 210 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-14033-0. Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/537075">https://urait.ru/bcode/537075</a>
- Змеёва, Т. Е. Французский язык для экономистов (В1-В2) : учебник для вузов / Т. Е. Змеёва, М. С. Левина, М. А. Ерыкина. 3-е изд., перераб. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2024. 464 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-17106-8. Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/535854">https://urait.ru/bcode/535854</a>
- Змеёва, Т. Е. Французский язык для экономистов. Практикум: учебное пособие для вузов / Т. Е. Змеёва, М. С. Левина. 2-е изд., перераб. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2024. 239 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-12207-7. Текст: электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. URL: <a href="https://urait.ru/bcode/536137">https://urait.ru/bcode/536137</a>

#### 5.2. Перечень лицензионного программного обеспечения

- 1. Astra Linux Special Edition «Смоленск», «Орел»; РедОС; ОС "Альт Рабочая станция" 10; ОС "Альт Образование" 10
- 2. МойОфис Стандартный 2, МойОфис Образование, Р7-Офис Профессиональный, МойОфис Стандартный 3, МойОфис Профессиональный 3

### 5.3 Современные профессиональные базы данных, к которым обеспечивается доступ обучающихся

- 1. Профессиональная база данных «Информационные системы Министерства экономического развития Российской Федерации в сети Интернет» (Портал «Официальная Россия» http://www.gov.ru/)
- 2. Государственная система правовой информации «Официальный интернет-портал правовой информации» (http://pravo.gov.ru/)
- 3. Профессиональная база данных «Финансово-экономические показатели Российской Федерации» (Официальный сайт Министерства финансов РФ <a href="https://www.minfin.ru/ru/">https://www.minfin.ru/ru/</a>)

4. Профессиональная база данных «Официальная статистика» (Официальный сайт Федеральной службы государственной статистики - http://www.gks.ru/

# **5.4.** Информационно-справочные системы, к которым обеспечивается доступ обучающихся

- 1. Справочно-правовая система «Консультант Плюс»
- 2. Справочно-правовая система «ГАРАНТ-Максимум»

#### 5.5. Специальные помещения

5.5. Специальные помещения	
Учебные аудитории для проведения	Комплекты ученической мебели
практических занятий (занятий	Мультимедийный проектор
семинарского типа)	Доска
	Экран
	Компьютеры с выходом в сеть «Интернет» и ЭИОС
	СГЭУ
Учебные аудитории для групповых и	Комплекты ученической мебели
индивидуальных консультаций	Мультимедийный проектор
	Доска
	Экран
	Компьютеры с выходом в сеть «Интернет» и ЭИОС
	СГЭУ
Учебные аудитории для текущего контроля	
и промежуточной аттестации	Мультимедийный проектор
	Доска
	Экран
	Компьютеры с выходом в сеть «Интернет» и ЭИОС
	СГЭУ
Помещения для самостоятельной работы	Комплекты ученической мебели
	Мультимедийный проектор
	Доска
	Экран
	Компьютеры с выходом в сеть «Интернет» и ЭИОС
	СГЭУ
Помещения для хранения и	Комплекты специализированной мебели для
профилактического обслуживания	хранения оборудования
оборудования	

# 6. Фонд оценочных средств по дисциплине Иностранный язык в профессиональной деятельности (английский):

#### 6.1. Контрольные мероприятия по дисциплине

Вид контроля	Форма контроля	Отметить нужное знаком «+»
Текущий контроль	Оценка докладов	+
	Устный/письменный опрос	+
	Тестирование	+
	Практические задачи	+
Промежуточный контроль	Зачет	+

Порядок проведения мероприятий текущего и промежуточного контроля определяется Методическими указаниями по основной профессиональной образовательной

программе высшего образования; Положением о балльно-рейтинговой системе оценки успеваемости обучающихся по основным образовательным программам высшего образования — программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры в федеральном государственном автономном образовательном учреждении высшего образования «Самарский государственный экономический университет».

# 6.2. Планируемые результаты обучения по дисциплине, обеспечивающие достижение планируемых результатов обучения по программе

#### Универсальные компетенции (УК):

УК-4 - Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по дисциплине				
обучения по					
программе					
•	УК-4.1: Знать:	УК-4.2: Уметь:	УК-4.3: Владеть (иметь навыки):		
	современные коммуникативные технологии на государственном и иностранном языках, закономерности академической и профессиональной устной и письменной коммуникации	применять на практике коммуникативные технологии, методы и способы делового общения	навыками профессионального и академического общения на государственном и иностранном языках, с применением соответствующих современных коммуникативных технологий		
Пороговый	Особенности современных коммуникативных технологий на иностранном языке.	Использовать современные коммуникативные технологии на иностранном языке в решении	Навыками общения на иностранном языке.		
Стандартный (в дополнение к пороговому)	Специфику коммуникативных технологий, методы и способы академического и профессионального взаимодействия	Использовать современные коммуникативные технологии на иностранном языке в решении профессиональных и академических задач.	Навыками профессионального и академического общения на основе современных коммуникативных технологий.		
Повышенный (в дополнение к пороговому, стандартному)	Методику академического и профессионального взаимодействия.	Использовать в профессиональной т академической деятельности общение на государственном и иностранном языках.	Приемами и навыками профессионального и академического общения с применением соответствующих языковых форм и средств		

УК-5 - Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия

Планируемые	Планируемые результаты обучения по дисциплине
результаты	
обучения по	
программе	

	УК-5.1: Знать:	УК-5.2: Уметь:	УК-5.3: Владеть (иметь навыки):
	сущность, разнообразие и особенности различных культур, их соотношение и взаимосвязь	обеспечивать и поддерживать взаимопонимание между представителями различных культур и применять навыки общения в мире культурного	навыки). навыками анализа разногласий и конфликтов в межкультурной коммуникации и их разрешения
		многообразия	
Пороговый	сущность, разнообразие и особенности различных культур, их соотношение и взаимосвязь	обеспечивать и поддерживать взаимопонимание между представителями различных культур и навыки общения в мире культурного многообразия	способами анализа разногласий и конфликтов в межкультурной коммуникации и их разрешения
Стандартный (в дополнение к пороговому)	Разнообразие и особенности различных культур, их соотношение и взаимосвязь	Учитывать на практике особенности различных культур.	Навыками общения с представителями различных культур.
Повышенный (в дополнение к пороговому, стандартному)	Многообразие культур в современном мире.	Обеспечивать и поддерживать взаимопонимание между представителя различных культур.	Навыками общения в мире культурного многообразия.

No	ы.з. Паспорт оценочных Наименование темы	Контролируемые	Вид контроля/используемые	
п/п	(раздела) дисциплины	планируемые	оценочные средства	
		результаты обучения в соотношении с результатами обучения по программе	Текущий	Промежуточный
1.	Сфера профессионального и академического общения	УК-4.1, УК-4.2, УК- 4.3, УК-5.1, УК-5.2, УК-5.3	Тестирование	Зачет
2.	Особенности межкультурной коммуникации	УК-4.1, УК-4.2, УК- 4.3, УК-5.1, УК-5.2, УК-5.3	Тестирование	Зачет

### 6.4.Оценочные материалы для текущего контроля

Задания для тестирования по дисциплине для оценки сформированности компетенций (min 20, max 50 + ссылку на ЭИОС с тестами)

Communication a complex process.
are
is
are eight steps in communication process.
There
They
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
You can have the business ideas in the world, but they're no good if you can't express them
clearly.
most great
greatest
Your communication skills will help your company to achieve financial results.
best
better
As a professional, you will need to be able organize ideas and
data
datum
As a professional, you will need to be able to listen to others
actively
active
When the director came, the audience providing feedback to the presenter.
is
was
The managerthis information with the employees.
has already shared
already shared
Next week weto evaluate data and information.
met
will meet
Theconsists of the people who receive the message.
audience
sender
Every communication takes place insort of situational or cultural context.
•
any
some
Feedback from the audience helps the sender determine whether the audiencecorrectly
interpreted the message.
was
has
Noise during the communication process can result from simple physical factorsas poor
reception of a cell phone.
such
The message is a short, easily understood piece of communication, often no than a few words.
more
much
The settingthe physical context of the communication – the time and place.
are
is
In the communication process the senderthe message in a transmittable medium.
produce
produces
Effective communication is important tocareer.
your
you
Communication canvarious forms.
takes
take
VVIII.

```
In your future job your communication skills _____help your company to increase productivity.
will
could
            the audience decode the message to extract its meaning?
Dο
Does
Французский язык
Je fais .... études à l'Université.
-mes
-ses -tes
. ... étudions le français.
-Vous
-Ils
-Nous
Il se lève ... 7 heures du matin.
-à
-en
-pour
-la grand-mère
-la soeur -le grand-père
Dans les villes les gens habitent ...
-aux forêts
-dans les boutiques -aux immeubles
Quand on fait du sport, on....
-s'entraîne au gym
-danse à la discothèque -chante des chansons
. ... monsieur. Savez-vous où est le syndicat d'initiative ?
-Pardon
-Salut
-Comme ci, comme ça
Немецкий язык
Er ... Franz.
-heißt
-heiße
-bin
Seine Frau ... in München.
-wohne
-arbeiten
-wohnt
Wo ... Sie? -wohnst
-ist
-arbeiten
Wie heißen Sie?
-Aus München.
-Eva Baumann.
-Bei Siemens.
Was sind Sie von Beruf?
-Meine Frau ist Ärztin.
-Maier, Anton Maier.
-Ich bin Ingenieur.
Woher kommen Sie?
-Ich wohne in Hamburg.
-Aus Frankreich, aus Carcasonne. -Die Kinder sind nicht zu Hause.
Wählen Sie das richtige Fragewort: ... machen sie einkaufen? - Ich kaufe am Samstag ein. =Wann
Wählen Sie das richtige Fragewort: ... arbeitet er? - Er arbeitet in einer Firma.
=Wo
Wählen Sie das richtige Fragewort: ... studiert sie an der Universität? - Sie studiert an der Universität seit
```

### 6.5. Оценочные материалы для промежуточной аттестации

Фонд вопросов для проведения промежуточного контроля в форме зачета				
Раздел дисциплины	Вопросы			
Сфера	Английский язык			
профессионального и академического общения	List eight steps of communication process.			
	Explain why effective communication is important to your career.			
	Name the ways employees' communication skills can help their company.			
	List several communication tasks you will need to be able to perform as a professional.			
	Name various forms communication can take.			
	Французский язык			
	La communication d'affaires			
	La communication interculturelle			
	La présentation			
	L' entretien d'embauche			
	Немецкий язык			
	Was sind die Hauptaufgaben der Geschäftskommunikation?			
	Welche Struktur hat die Geschäftskommunikation?			
	In welcher Form kann die Geschäftskommunikation gestaltet werden?			
	Über welche Fähigkeiten sollte man verfügen, um an einer effektiven			
	Geschäftskommunikation teilzunehmen?			
	Welcher Business-Knigge spielt in Deuschland eine entscheidende Rolle? Berichten Sie darüber!			
Особенности	Английский язык			
межкультурной				
коммуникации	Name the backgrounds that make today's workforces diverse.			
	Give the definition of "culture".			
	What can cause misunderstanding in intercultural communication?			

List several ways to adapt to any business culture	
When intercultural communication is effective?	
Французский язык	
La communication d'affaires	
La communication interculturelle	
La présentation	
L' entretien d'embauche	
Немецкий язык	
Was ist die Kommunikation?	
Welche Kommunikationarten gibt es?	
Was spielt in der interkulturellen Kommunikation eine wichtige Rolle?	
In welchen Bereichen verläuft interkulturelle Kommunikation heutzutage besonders intensiv?	
Was gehört zu den wichtigsten Mitteln des interkulturellen Verkehrs?	

# 6.6. Шкалы и критерии оценивания по формам текущего контроля и промежуточной аттестации

Шкала и критерии оценивания

Оценка	Критерии оценивания для мероприятий контроля с применением 2-х балльной системы	
«зачтено»	УК-4, УК-5	
<b>«не зачтено»</b> Результаты обучения не сформированы на пороговом уровне		